

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 14/AONO/ADC/CIPM/2020 DU 18/08/2020

POUR LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE SECURISATION DU RESEAU
INFORMATIQUE DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN SA

Imputation : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A., Exercice 2020.

1. Objet de l'appel d'offres

Dans la perspective de garantir une bonne exécution des travaux de sécurisation du réseau informatique de la société Aéroports Du Cameroun SA, suivant les normes et les règles de l'art, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert pour la maîtrise d'œuvre desdits travaux.

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en :

- La vérification du dossier d'exécution des travaux ;
- Le contrôle de la qualité des équipements ;
- Le suivi, le contrôle technique et environnemental des travaux, conformément aux spécifications techniques ;
- L'organisation des réunions de chantier ;
- La rédaction des rapports mensuels sur l'état d'avancement des travaux, assortis des difficultés rencontrées et des solutions envisageables pour y faire face.

NB : Les détails sont contenus dans les termes de référence et le devis quantitatif et estimatif.

3. Consistance des travaux objet de la présente maîtrise d'œuvre

Les travaux objet de la présente maîtrise d'œuvre portent sur la fourniture des équipements et services suivants :

- Etude approfondie et mise en conformité du réseau existant avant déploiement de la solution
- Fourniture de quatre serveurs de sécurité réseau pour applications ISE (**Identity Services engine**) ;
- Fourniture de quatre supports annuels d'assistance technique pour les serveurs de sécurité ;
- Fourniture de Licence d'authentification et gestion des invités (~~Base License Sessions 500 to 999~~) pour sept cent (700) utilisateurs ;
- Fourniture de Licence de contrôle de conformité (Apex License, 3Y, 500 - 999 Sessions) pour sept cents (700) utilisateurs ;
- Fourniture de Licence de profilage (Plus License, 3Y, 500 - 999 Sessions) pour sept cents (700) utilisateurs ;
- Fourniture de Licence d'accès distant (AnyConnect Apex License, 3YR, 250-499 Users) pour quatre cents (400) utilisateurs ;
- Configuration en environnement de maquettage, tests et mise en service de la solution ;
- Définition et validation d'une politique de sécurité d'accès au réseau informatique ;
- Documentation et transfert de compétences en local de vingt-deux (22) personnes sur la solution déployée ;
- Formation chez le constructeur de trois (03) personnes sur la solution ISE.

4. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés de prestations de services informatiques installées en République du Cameroun et spécialisées en études et contrôle dans l'implémentation des réseaux informatiques de nouvelle génération. ✈

5. Allotissement

Les prestations ne sont pas subdivisées en lot.

6. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des prestations au vu du coût des travaux est d'environ **quatorze millions (14 000 000) F CFA TTC.**

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres seront financées par le Budget de la société Aéroports du Cameroun S.A., exercice 2020, ligne 23450807.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la **Cellule des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **porte 0104**, Tél. **222 23 36 02**, **postes 335/359**, dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la **Cellule des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. 222 23 36 02, postes 335/359**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) FCFA dans le compte intitulé «CAS – ARMP »** ouvert dans les agences BICEC : Yaoundé Agence centrale, Douala Bonanjo, Limbé, Buéa, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont **un (01) original et six (06) copies** marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé, sous peine de rejet, à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **porte 0104**, au plus tard le **17/09/2020 à 13 heures**, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 14/AONO/ADC/CIPM/2020 DU 18/08/2020

**POUR LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE SECURISATION DU RESEAU
INFORMATIQUE DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN SA**

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission ~~délivrée par un établissement bancaire de premier rang ou une compagnie d'assurance, agréée par le ministère en charge des Finances,~~ d'un montant de **deux cent quatre-vingt mille (280 000) Francs CFA et valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de remise des offres.**

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. 

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en deux temps.

L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu le **17/09/2020 à 14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, **porte 1103**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique requise seront ouvertes.

14. Délai d'exécution

Le délai prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de **quatre (04) mois et trois (03) semaines** dont trois (03) mois et trois (03) semaines pour la durée des travaux et un mois (01) mois pour l'élaboration du rapport final.

15. Evaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après :

15.1. Critères éliminatoires

- a) Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme (confère RPAO, enveloppe administrative page 24) ;
- b) Dossier financier incomplet (confère RPAO, enveloppe financière page 25) ;
- c) Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché au cours des trois (03) dernières années et de non inscription à la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP (à joindre dans le dossier administratif) ;
- d) Présence d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- e) Note technique inférieure à 75 points sur 100 ;
- f) Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- g) Refus du soumissionnaire d'accepter les corrections des erreurs arithmétiques de son offre financière.

15.2. Critères essentiels

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Références en prestations similaires : | 30pts ; |
| 2. Qualification du personnel : | 30pts ; |
| 3. Note méthodologique : | 15pts ; |
| 4. Moyens matériels et logistiques : | 10pts ; |
| 5. Capacité financière : | 07pts ; |
| 6. Preuve d'acceptation des conditions du marché : | 03 pts ; |
| 7. Présentation de l'offre : | 05pts. |

Les détails de la notation sont contenus dans le RPAO.

16. Méthode de sélection du consultant

Le consultant sera choisi par la méthode de Qualité/Coût, conformément aux procédures décrites dans le présent Dossier d'Appel d'Offres.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de **soixante (60) jours** à partir de la date limite du dépôt des offres.

18. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la mieux disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises. ↴

19. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Division des Systèmes d'Information de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen Tél. **222 23 36 02**, poste **228**.

NB : Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48** ;
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82**;
- Numéro vert CONAC : **1517**.

Yaoundé, le **12 AUG 2020**

LE DIRECTEUR GENERAL,

Ampliations

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour information)
- Conseil d'Administration (pour information) ;
- Présidente CIPM (pour information) ;
- DG.I (pour information) ;
- Cellule des marchés (pour archivage) ;
- Service du Courrier (pour affichage) ;
- Site internet ADC SA (www.adcsa.aero).



Thomas Tuma Assoumou

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No 14/AONO/ADC/CIPM/2020 OF 18/08/2020

FOR THE SUPERVISION OF THE SECURING WORK OF THE COMPUTER NETWORK OF
AÉROPORTS DU CAMEROUN SA.

Budget Head: BUDGET OF AÉROPORTS DU CAMEROUN S.A 2020 Financial Year.

1. Purpose of the Call for Tenders

In the prospect of ensuring good execution of the securing work of the computer network of "Aéroports Du cameroun SA" the General Manager, Contracting Authority, hereby launches an Open National Call for Tenders for the supervision of works.

2. Nature of Services

The services that from the purpose of this call for tenders are concerned by the following:

- Verification of the work execution file;
- Quality control of materials used;
- Follow-up technical and environmental control work, in conformity with technical specifications;
- Organization of site meetings;
- Drafting of monthly progress reports of work, together with difficulties encountered and potential solutions to face them.

Note: Details are contained in the Terms of Reference and the bill of quantities and cost estimate.

3. Nature of services

The services under this supervision shall include the supply of the following: equipment and provision of the following services:

- In-depth study and compliance of the existing network prior to solution deployment;
- Supply of four network security servers for ISE(**Identity Services Engin**) applications ;
- Supply of four annual supports of technical assistance for security servers ;
- Supply of authentication management licences – (Base Licence Sessions 500 to 999 for seven hundred (700) users ;
- Supply of conformity control licence, (Apex Licence 3Y, 500 - 999 Sessions for seven hundred (700) users ;
- Supply of profilage licence, (Plus Licence 3Y, 500 - 999 Sessions for seven hundred (700) users ;
- Supply of distant access Licence, (Anyconnect Apex Licence 3YR, 250-499 Users for four hundred (400) users ;
- Set-up in prototyping environment, tests and commissioning of the solution;
- Definition and validation of a computer network access security policy;
- Documentation and on-site transfer of skills of twenty-two (22) persons on the deployed solution;
- Training in the manufacturer's premises of three (03) persons on ISE solution.

4. Participation and Origin

Participation in this call for tenders is open, on equal conditions, to firms installed in the Republic of Cameroon and specialized in studies and monitoring in the implementation of new generation computers networks. 

5. Allotment

The services shall not be subdivided into lots.

6. Estimated Cost

The estimated cost in view of the cost of the works is approximately **fourteen million (14,000,000) CFA Francs ATI**.

7. Financing

The services under this call for tenders shall be financed by the budget of *Aéroports Du Cameroun S.A.* 2020 financial year, Budget Line: 23450807.

8. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the **Contract Unit** of *Aéroports du Cameroun S.A.*, Room 0104, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, Tel. **222 23 36 02**, Extensions **335/359**, upon publication of this notice.

9. Acquisition of Tender File

The Tender File may be the Contract Service of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, PO. Box: 13 615 Yaoundé, Telephone: **222 23 36 02**, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50,000) CFA Francs in the account referred to as "CAS-ARMP"** opened in the following BICEC branches (Yaoundé Central Branch, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundere, Garoua and Maroua).

10. Submission of Bids

Each bid drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (06) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Contract Unit of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, no later than **17/09/2020 at 01pm**, and shall be labelled as follows:

"OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No 14/AONO/ADC/CIPM/2020 OF 18/08/2020

**FOR THE SUPERVISION OF THE SECURING WORK OF THE COMPUTER NETWORK OF
AÉROPORTS DU CAMEROUN**

To be opened only during the bid-opening session"

11. Provisional guarantee (Bid Bond)

Each bidder shall attach to his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking institution or insurance company, approved by the Ministry in charge of Finance, of an amount of **two hundred and eighty thousand (280,000) CFA Francs and valid during ninety (90) days from the date of submission of bids**.

12. Admissibility of Bids

Under pain of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or competent administrative authority, in conformity with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be dated less than three (03) months old preceding the original submission date or they must have been issued before the date of signature of the tender notice.

Any incomplete bid that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution or a company insurance approved by the Ministry in charge of Finance, or non-respect of model tender documents shall lead to the outright rejection of the bid without any recourse

13. Opening of Bids

The opening of bids will be done in two stages

The opening of administrative, technical and financial bids shall take place on **17/09/2020 at 02:00pm**, by the Internal Tenders Board of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, in the Board Office located at the Yaoundé-Nsimalen Passenger Terminal, **Room1103**.

Only bidders may take part in this session or they may be represented by a duly mandated person of their choice with a sound knowledge of their file.

Only financial bids from bidders that have obtained the required technical mark shall be opened.

14. Term for Execution

The deadline prescribed by the Contracting Authority for the provision of services is four (4) **months** and three (3) weeks including three (3) months and three weeks for the duration of works and **one (1) month** for the drafting of the final report.

15. Evaluation of Bids

The bids shall be evaluated according to the following eliminatory and essential points:

15.1. Eliminatory Criteria

- a) Incomplete administrative file or at least an incomplete administrative document (confer RPAO, Administrative Envelope, Page 24);
- b) Incomplete financial file (confer RPAO, Financial Envelope Page 25);
- c) Absence of declaration on honour of non-abandonment of contract for the past three (03) years and non-registration on the list of failing companies annually established by MINMAP (To be attached in the administrative file);
- d) Presence of a falsified document or false declaration;
- e) Technical mark less than **75 points of 100**;
- f) Absence of quantified price unit; and
- g) Refusal of the bidder to accept corrections of the arithmetic mistakes of his financial bid.

15.2 Essential criteria

- | | |
|---|----------------|
| 1. References in similar services: | 30 pts; |
| 2. Qualification of staff: | 30 pts; |
| 3. Methodological mark: | 15 pts; |
| 4. Material and logistic resources: | 10 pts; |
| 5. Financial capacity: | 07 pts; |
| 6. Evidence of acceptance of contract conditions: | 03 pts; |
| 7. Bid presentation: | 05 pts. |

Marking details are contained in the RPAO.

16. Method of Selection of Consultant

The consultant shall be selected according to the Quality/Cost selection method, in accordance with the procedures described in this Tender File.

17. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of **sixty (60) days**, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

18. Contract Award

The contract shall be awarded to the bidder who has submitted the lowest financial bid and who meets the required administrative and technical capacities.

19. Additional Information

Any additional technical information may be obtained, during working hours, from the Information System Division of *Aéroports du Cameroun S.A.*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport Tel: **222 23 36 02, Extension 228.** ↵

Note: For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

- MINMAP: 673 20 57 25 / 699 37 07 48;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;
- CONAC Hot Number: 1517.

Yaoundé, 12 AUG 2020

THE DIRECTOR GENERAL

Copies:

- MINMAP (for information)
- ARMP (for information)
- ADC Hoard of Directors(for information)
- CIPM Chairperson (for information) ;
- DG.I (for information) ;
- Contract Unit (for archiving) ;
- Mail Service (for posting)
- ADC SA Web site (www.adcsa.aero).



Thomas Owona Assoumou